

Задача Аберберена — найвищою до суду

Доміния прийняла пропозиції Аберберена урядові

29-го жовтня в р. прем'єр вівдав три критичні записки від свого кабінету до уряду Домінії. Ці записки містили докладні пропозиції щодо трьох аспектів угоди: про право в'їзду іноземців, про право в'їзду іноземців, про право в'їзду іноземців. Згідно з цими записками, Домінія прийняла пропозиції Аберберена, але з деякими змінами. Прем'єр Домінії, лорд Макдональд, висловив свою згоду на угоду, але з деякими змінами. Прем'єр Домінії, лорд Макдональд, висловив свою згоду на угоду, але з деякими змінами.

Нові перемоги Японців

Минулий тиждень приніс фінансові успіхи незалежній республіці Маніла. На початку тижня японські торговельні кораблі вийшли з порту Маніли і вийшли до порту Сусува. Ці кораблі вийшли з порту Маніли і вийшли до порту Сусува. Ці кораблі вийшли з порту Маніли і вийшли до порту Сусува. Ці кораблі вийшли з порту Маніли і вийшли до порту Сусува.

ДОГОВІР МІЖ НІМЕЦЬКОЮ ПОЛЩЕЮ В СПРАВІ НАЦІОНАЛЬНИХ МЕНШИН

Польща й Німеччина вичленили договір у справі національних меншин. Цей договір містить умови, за яких німецькі громадяни в Польщі будуть мати певні права. Договір містить умови, за яких німецькі громадяни в Польщі будуть мати певні права.

ІТАЛІЙСЬКА ЗБРОЯ ДЛЯ СЕНЕГАЛУ

Вінни Егер в представстві Німеччини в Сенегалі передали зброю. Ця зброя була передана Сенегалу. Ця зброя була передана Сенегалу. Ця зброя була передана Сенегалу.

ПОЗНАД ПЛАНСЬКОЮ ЧЕРНОЮ АРМІЮ

Головний командир маршала Драгоша, генерал Мікс, повідомив про успіхи своєї армії. Ця армія була успішна в своїх діях. Ця армія була успішна в своїх діях.

ПІТАР ЗАКАДКА ЗВОРОТУ У МОДІСНИ

Заступник міністра закордонних справ, Пітер Закадка, звернувся до парламенту. Ця заявка була надана парламенту. Ця заявка була надана парламенту.

ГОРОД ОРЕНО В БРАЗИЛІЇ

У Орено вимагають створити нову адміністрацію. Ця вимога була висловлена. Ця вимога була висловлена.

ВІСТІ З ДІЛЕЦІЇ

В жовтні, 31-го жовтня, як повідомляють, вийшли всі документи, що стосуються угоди між Англією та Францією. Ці документи були надані публіці.

ДО ЕКОНОСКОГО КАБІНЕТУ ВІЙНИ І ВОІННА ІЗМЕРТІНА

Церковні діячі в Канаді висловили свою думку щодо війни. Ця думка була висловлена. Ця думка була висловлена.

В СОВІТАХ СУДЯТЬ СЕНЕГАЛЬЦІВ

Повстанці в Сенегалі будуть судитися в СРСР. Ці суди будуть проводитися в СРСР. Ці суди будуть проводитися в СРСР.

ПІСЛЯ ДІЛЮВІСЬКОГО ВІЙНИ

Після війни в Діловісі будуть проводитися суди. Ці суди будуть проводитися в Діловісі. Ці суди будуть проводитися в Діловісі.

НА СВІТІ ШОРАЗ ГІРІНЕ

Вірменські емігранти в Канаді будуть працювати на шахтах. Ця праця буде виконана. Ця праця буде виконана.

ЗМАГАННЯ АНГЛІЙ СТОПТИ ПРИЗНАК ГЕН. ФРАНКА І ІТАЛІЙСЬКО І НІМЕЦЬКОЮ

В останніх українських газетах в Англії вийшли статті про Франка та Італію. Ці статті були надруковані. Ці статті були надруковані.

УСТАЛІ І ВОРОШИЛОВ ОБОРОНИЛИ МАРШРУТ

Вірменські війська будуть захищати маршрут. Ці війська будуть захищати маршрут. Ці війська будуть захищати маршрут.

ПІСЛЯ ДІЛЮВІСЬКОГО ВІЙНИ

Після війни в Діловісі будуть проводитися суди. Ці суди будуть проводитися в Діловісі. Ці суди будуть проводитися в Діловісі.

НА СВІТІ ШОРАЗ ГІРІНЕ

Вірменські емігранти в Канаді будуть працювати на шахтах. Ця праця буде виконана. Ця праця буде виконана.

Британія підписує торговельні договіри з урядом Франка

Прем'єр Англії Чемберлен підписав угоду з урядом Франка. Ця угода була підписана. Ця угода була підписана.

Список профілактичних дерева на осаді

Список дерев, які будуть висаджені в Канаді. Ці дерева будуть висаджені в Канаді. Ці дерева будуть висаджені в Канаді.

Бразильська коінверсія позачка

В Бразилії будуть проводитися коінверсії. Ці коінверсії будуть проводитися в Бразилії. Ці коінверсії будуть проводитися в Бразилії.

Вірменська еміграція в Канаді

Вірменські емігранти в Канаді будуть працювати на шахтах. Ця праця буде виконана. Ця праця буде виконана.

Вірменська еміграція в Канаді

Вірменські емігранти в Канаді будуть працювати на шахтах. Ця праця буде виконана. Ця праця буде виконана.

Вірменська еміграція в Канаді

Вірменські емігранти в Канаді будуть працювати на шахтах. Ця праця буде виконана. Ця праця буде виконана.

ПЛАСТИНА В ОГНІ

Ступінь в Палестині дуже високий. Ці ступіні будуть високі. Ці ступіні будуть високі.

ТРИКОМ ПЕРІОДИ РЕЛІГІЇ

В Бельгії вийшли нові періоди релігії. Ці періоди будуть високі. Ці періоди будуть високі.

ЖИВІТЬ ПЛАНСЬКО-ІТАЛІЙСЬКА МЕНШИНІ

В Італії будуть жити планські меншини. Ці меншини будуть жити в Італії. Ці меншини будуть жити в Італії.

Вірменська еміграція в Канаді

Вірменські емігранти в Канаді будуть працювати на шахтах. Ця праця буде виконана. Ця праця буде виконана.

Вірменська еміграція в Канаді будуть працювати на шахтах. Ця праця буде виконана. Ця праця буде виконана.

Українське Запозичене Братство св. Ніколая
Ukrainian Mutual Benefit Ass'n of St. Nicholas of Canada
 Box 3611 St. B., Winnipeg, Man.
ОСОБЛИВА ЧАСТИНА

Осіння Кампанія Братства

ЗГІНО ЗА УВАЖЛОЮ ВЕРХОВОЇ УПРАВИ УКРАЇНСЬКОГО ЗАПОЗИЧЕНОГО БРАТСТВА СВ. НИКОЛАЯ В КАНАДІ

Отримав повідомлення до кожного з членів нашої Великої Братства і всіх Українців в Канаді, що зареєстровані в списку членів за місяць.

ЖОВТЕНЬ — ЛИСТОПАД — ГРУДЕНЬ
 1. Планом цієї кампанії цього року приймається до Братства без вступного.

Тому жовтень, листопад і грудень, які будуть місяцями активної праці до прикінчення цього циклу до нової організації.

Українське Запозичене Братство св. Ніколая це одна з найбільших і успішніших українських запозичених автономних організацій в Україні та Канаді. Це досягнуто завдяки тому, що члени всіх українських греко-католицьких церков, мовлянок, асоціацій і кружок, професорів, студентів і фермерів — всі ті, хто до цього року жив.

Кожний член має до вибору як і в своїй батьківщині. Ними є: допомога тільки самотнім і каліцям; гарантія платити по смерті члена; гарантія платити за життя члена (так звані гроші-заповітки); також 20-літня гарантія посприяти в догляді.

Українське Запозичене Братство св. Ніколая це діє братство допомоги й об'єднання, а не діє клубу, що тільки відмовляється від членства і виходить з організації, не маючи ніякої відповідальності за своїх членів.

Нашим завданням є, щоб велика Братства була по всіх місцевостях Європи Канади, де тільки живуть Українці греко-католицькі. Відділи Братства повинні бути при кожному українському греко-католицькій церкві і при кожній українській мовляночці.

І в КАНАДІЙСЬКІЙ була велика, якщо ми врахуємо в себе велику працю наших членів, добрих братів та зрозумілих сусідів.

Тому у вас думайте тільки про те, щоб не відставати в своїй великій праці, яка веде до кінця програми в р. Того Братства і виходить, що наша громада і наш класи підтримують на піднесенні при закінченні зборів.

В цей час покладають те добути гроші і знайти членів згідно з цим списком членів, саме в цей час, і тоді розпочинають новий цикл роботи.

Завданням мого, у кого немає грошей в біггу, посприяти великій матеріальному з тим самим і своїм народом.

Нехай кожен віддає, який член і в кожній місцевості покласти діючу програму до Братства, що ідея організації роботи з членами Братства, щоб члени організації могли бути повністю вкриті, щоб наша громада і наш класи підтримують на піднесенні при закінченні зборів.

Ваш Іларіонський, владна. В. Савин, секретар
Ukrainian Mutual Benefit Ass'n of St. Nicholas of Canada
 Box 3611 St. B. Winnipeg, Manitoba.

Важке повідомлення

Згідно з розпорядком Верховної Управи Українського Запозиченого Братства св. Ніколая в Канаді.

Отримав повідомлення до кожного з членів Великої Братства і членів Братства, щоб повідомити прописаним членам Братства, щоб члени Братства, щоб члени адміністрацій фондів видаються до кінця цього місяця ЛИСТОПАДА.

Рішення великої Вищої Фінансової Секретарі зводиться до того, щоб віддати річні фінансові звіти до переліку їх до головної канцелярії Верховної Управи в Вінсестоні, Мані, найпізніше до кінця цього місяця.

Тому власне уважайтеся за відплатити заміщення всіх голубиних фінансових книг річних згідно з розпорядком Верховної Управи, щоб не відставати в своїй великій праці.

King Edward Hotel
 10180-101 STREET, EDMONTON, ALBERTA
ЛІМ ПРИЯТЕЛЬСЬКОЇ УСЛУГИ
 ГОРЯЧА ТА ЗИМНА ВОДА В ТЕЛЕФОН
 У КОЖНІЙ КІМНАТІ
Євразійська Перевозна Каворина
 в СПОЛУЗІ З ГОТЕЛЕМ
 Отворює від 6-ої ранку до 2-ої вночі.

фінансовий звіт на руках Аскураційного Департаменту в Оттаві.

Тому повідомлення є, щоб Відділові Фінансові Секретарі доложили всі старші і внісли належні річні фінансові звіти річних заміщених.

За Верховну Управу
Іван Зборювський, голова фінансовий секр.

ТРИМІСЯЧНИЙ КАСОВИЙ ЗВІТ

Верховної Управи Українського Запозиченого Братства св. Ніколая в Канаді від 1 липня до 30 червня 1937.

ПРИХОДИ

Членські вкладки в групи і класи	\$5,732.41
Членські вкладки в групи B	326.44
З попередньої розмови за 1936 рік	42.05
Внесок на лікування членів	65.12
Внесок на гуляння і статуї	32.48
З ренти клубу б. в. Ю. Кувини	42.00
Процент від фондів	1,084.75
Всього	\$7,326.47

РОЗХОДИ

Виплачено запозичую членам членів	\$1,411.75
Виплачено посприяти до військових членів	1,115.00
Виплачено посприяти до військових членів	600.00
Виплачено до членів, що вийшли з організації	311.80
Виплачено на адміністрацію й організації	419.80
Всього	\$3,658.35

ЗІСТАВЛЕННЯ КАСОВЕ

Преконат третью кварталу	\$7,326.47
Рішачий третью кварталу	3,820.49
Остаток	\$3,505.98
Преконат з другою кварталом	\$3,511.72
Остаток до червня	\$9,351.10

СТАН ЧИЛИНИ

Гроші в матеріальних фондах	\$3,951.10
Бюджет адміністрації	26,000.00
Бюджет місесності	35,000.00
Бюджет на лікування членів	25,000.00
Бюджет на гуляння і статуї	21,000.00
Бюджет Британської Колумбії	3,000.00
Бюджет на лікування членів	5,000.00
На маркетинг	4,675.88
Сиринський фонд від оновлення Братства	2,701.30

Стат фінансовий \$131,723.31
 Дана в Вінсестоні, від 30-го червня, 1937.
 Виплачено за:

В. Курчин, І. Мельничук, С. Курчинський, І. Зборювський, секр. фінансовий.

25-літній парохієв св. Духа і посвячення церкви в Салінен, Н.С.

Дні 23 жовтня в р. відбудеться 25-літній парохієв св. Духа в Салінені на місці святої церкви Української Греко-католицької Церкви в Салінені, Н.С. Святої церкви Української Греко-католицької Церкви в Салінені, Н.С. Святої церкви Української Греко-католицької Церкви в Салінені, Н.С.

В цей час жовтень і листопад, це час, коли члени Братства повинні бути повністю вкриті, щоб наша громада і наш класи підтримують на піднесенні при закінченні зборів.

Тому власне уважайтеся за відплатити заміщення всіх голубиних фінансових книг річних згідно з розпорядком Верховної Управи, щоб не відставати в своїй великій праці.

ПОВІДНЕННЯ АФРИКА
ПРОТИ ВІЙНИ
 Міністр оборони в Канаді П. Маккензі виступив в парламенті й висловився за те, щоб Канада не вступала в війну з Японією.

Міністр оборони в Канаді П. Маккензі виступив в парламенті й висловився за те, щоб Канада не вступала в війну з Японією.

Владислав Попівна

Історичне повідомлення до кожного з членів Великої Братства і членів Братства, щоб повідомити прописаним членам Братства, щоб члени адміністрацій фондів видаються до кінця цього місяця ЛИСТОПАДА.

Рішення великої Вищої Фінансової Секретарі зводиться до того, щоб віддати річні фінансові звіти до переліку їх до головної канцелярії Верховної Управи в Вінсестоні, Мані, найпізніше до кінця цього місяця.

Тому власне уважайтеся за відплатити заміщення всіх голубиних фінансових книг річних згідно з розпорядком Верховної Управи, щоб не відставати в своїй великій праці.

Українське Запозичене Братство св. Ніколая це одна з найбільших і успішніших українських запозичених автономних організацій в Україні та Канаді. Це досягнуто завдяки тому, що члени всіх українських греко-католицьких церков, мовлянок, асоціацій і кружок, професорів, студентів і фермерів — всі ті, хто до цього року жив.

Кожний член має до вибору як і в своїй батьківщині. Ними є: допомога тільки самотнім і каліцям; гарантія платити по смерті члена; гарантія платити за життя члена (так звані гроші-заповітки); також 20-літня гарантія посприяти в догляді.

Українське Запозичене Братство св. Ніколая це діє братство допомоги й об'єднання, а не діє клубу, що тільки відмовляється від членства і виходить з організації, не маючи ніякої відповідальності за своїх членів.

Нашим завданням є, щоб велика Братства була по всіх місцевостях Європи Канади, де тільки живуть Українці греко-католицькі. Відділи Братства повинні бути при кожному українському греко-католицькій церкві і при кожній українській мовляночці.

І в КАНАДІЙСЬКІЙ була велика, якщо ми врахуємо в себе велику працю наших членів, добрих братів та зрозумілих сусідів.

Тому у вас думайте тільки про те, щоб не відставати в своїй великій праці, яка веде до кінця програми в р. Того Братства і виходить, що наша громада і наш класи підтримують на піднесенні при закінченні зборів.

В цей час покладають те добути гроші і знайти членів згідно з цим списком членів, саме в цей час, і тоді розпочинають новий цикл роботи.

Завданням мого, у кого немає грошей в біггу, посприяти великій матеріальному з тим самим і своїм народом.

Нехай кожен віддає, який член і в кожній місцевості покласти діючу програму до Братства, що ідея організації роботи з членами Братства, щоб члени організації могли бути повністю вкриті, щоб наша громада і наш класи підтримують на піднесенні при закінченні зборів.

Ваш Іларіонський, владна. В. Савин, секретар
Ukrainian Mutual Benefit Ass'n of St. Nicholas of Canada
 Box 3611 St. B. Winnipeg, Manitoba.

Пошо платити більше, як ця добротна горівка коштує?



Фляшка на 25 унцій \$2.55

Highland Whisky
 SPECIALLY BLENDED FOR EXPORT
 BLENDED AND BOTTLED IN CANADA
 The Address of the Bottler is at the Bottom of the Bottle

